大清光緒卅四年

第七千九百十六號

叻報

戊申六月十三日

本館在吉甯勞實得力門牌一百廿四號零D

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零八年七月十一號禮拜六）Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從與寫保辦街書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有與國各體活字及各式花邊寄延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有謾罵成文以及支離費辭者概不登錄嗣後・諸君來札尙祈自諒更須寫眞爵里而後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館諒白

招生廣告　○啟者本校擬今年下屆學期再行擴充學額我閩籍子弟年在七歲以上十五歲以下有志來學者祈早來堂掛號限至七月初五日截止遲恐不合級數難以錄收也切切此佈

光緒三十四年六月初九日　福建道南兩等小學堂董事公啟

提防假冒　○敬者廣東水災籌賑一事大小均發緣部并由當年總理沿門勸募惟沙嘴一帶本總理并未有到該處勸捐近聞有不逞之徒從中作弊用特佈告如有熱心善士情殷捐助者無拘多寡務請親交本院賑房取回收條爲據以杜假冒此佈

光緒三十四年六月十一日　同濟醫院謹啟　乙

省港籌賑水災彙誌

去月廿七日廣東自治研究社會議籌賑水災公舉楊小川主席蒞會者極形踴躍決定辦法十條一先由社員董力捐助二函惠濟倉紳丁侍講仁長撥款六千兩借款四千兩三電請同鄉京官及各省同鄉官并外洋各埠同鄉捐助致函當道撥款協助　五定名爲廣東自治研究社籌賑處即在文瀾書院本社內附設　六舉定梁舜臣君爲籌賑處賑房區達波明子遠李雲軒李次相四君爲散賑員籌賑處事權數日與研究社劃清界線不相牽混即日僱小輪附分購救災食物藥品趕赴各處散賑其小輪由余雲濱擔任在商輪總會撥用紙船半價九舉定籌賑處各上允當義務不受薪水十將捐助姓名隨時標貼本和大堂侯辦賑事務再由同人會議另舉查賑人核明進支數目刊送徵信錄函電錄下　致各處電江水災劇省紳籌議擬倡捐電滙　上張督函　安帥大公祖大人鈞座公肅者東西北三江同時并漲廣肇各屬半成澤國小民流離失所慘不忍言弟等現辦約紳捐貲拯濟擬僱小輪滿載糧食藥物等款分赴災區並公議撥發惠濟倉款助濟但災區甚廣災民甚眾車薪杯水誠恐無濟於事素仰執事胞與爲懷愛粵民如千若能酌助官款使被災小民得延性命弱者不至塡溝壑強者不至流爲盜賊不獨弟等之幸抑亦全省之幸也燃眉之急剎府之適行候賜復肅泐祇請崇安　致丁仁長函　伯厚侍講大人閣下公啟者江水同時暴漲各縣汪洋澤國微特農桑難望收成而居民流離失所慘苦情狀向所未有現同人擬董力捐助賑辦賑饑猶恐緩不濟急惠濟義倉存款頗鉅請助六千兩爲賑饑之用另借四千兩俾得即日僱小輪滿載糧包米食藥物之類分赴災區極力拯救將來完畢即刻徵信錄俾萬目共覩以杜閒言其借倉款四千兩同人助款收齊即如數奉還在倉中虧折一兩月子錢所耗亦有限查惠濟義倉係由當日紳商簽集而成專爲救荒之需現廿六日衆紳在文瀾書院特開大會各人均表同情似毋庸集倉再議弟等并已公電入都請戴尙書梁侍郎陳給諫胡樞部分致同鄉京官知照矣閣下情關桑梓想必以爲然也敬請台安○香港合益社求益社於去月廿七日第壹號公舉社員四人押往賑濟糧食由英京廣西兩輪寄省請善堂向海關代求豁納稅關員因違例不允後得粵省東生和號請許紳炳耀代稟粵督立即札稅務司放行併聲明嗣後凡各處寄省賑濟之物皆一律免稅　韓江服疇草堂蔡心儂工於詩竹偶遊香港寓和興泰南北行近悉以潦水成災惻然動念將紙潤自收二成所得八成盡行交東華醫院助捐以半月爲度石塘嘴歌者小娥定於六月初一日起至初七晚止所得度曲之貲將以助捐噫小娥以一歌妓猶能利物濟人顧曲諸君更當如何踴躍以拯此災黎也　廿九晚耶穌教會聯合青年會僱輪往賑濟因船小不能容尙有餅干數百磅退回轉付梧州輪船運上閩駕船親赴災區散賑者爲吳天保何心如林子英等十一人三十日再開捐共捐三千餘元聖士提反學堂教習及新舊學生現共捐得約一千二百元以爲助災之款旺購餅干一千磅託耶穌教會先帶往賑再購辦餅干一萬磅及飯皮藥物併舉學生數人定初一日僱小輪由港開行前赴災區助賑　聞港中商務研究社諸君勸捐鉅款數千員已滙交救災公所開該社即四月十七日在香江酒樓叙會振興土貨之熱心諸君子所提倡也　前日本報所登長安公司備辦糧食由新昌輪船付省轉由志和公司海當輪船運往災區放賑一節聞係日光公司及同昌成綢緞莊共襄善舉合力辦理　新發公司廿九日於門前高懸救災箱俾義士仁人慨解腰纏交醫院轉解救災公所　彙錄香港華字日報

誤解

○鄉學訓蒙其腐敗已至極點而外埠尤甚且每有工商中人僅識之無一旦失業亦居然以課徒謀食者惟有誤人子弟而已某教館中不知向執何業不辨句解斷非讀書種子可知嘗教學生讀己所不欲勿施於人二句勿字歸上句讀有某甲聞之問曰此二句如此讀法究是何解答曰勿就係物件個勿凡人自己所不欲之物然後至施於人咁樣至係精仔呀如此講法方是聖人教人學做精仔之意其學生聞之個個都學咁嘅精法云　狷

誤讀

○有一種商人專搜買新舊玉器或當押或斷賣學語呼之爲種松此二字不知何解有某甲嘗執此業蕩以資本虧折轉而訓蒙嘗教學生讀今也純儉吾從衆誤讀爲吾衆從盖平日慣業種松信口轆讀二字也一人聞之謂之曰先生你慌人唔知你係種松出身嘅麽甲自聞有愧遂赧然不語云　狷

承頂生理聲明

○啟者稀呂實得力門牌三十七號零一發盛號千菓雜貨生理原係陳嬌允與吳長利陳鴻隆合夥開創今因彼三人志圖別業情願將該盛號全盤生理來往數目家器店底一切招頂即請公親楊應芳翁秉公面議估價隨承賠與徐名標即義合號頂受該發盛號生理數目各簿交義合號會對管正其項就立字日當公親面前收訖彼三人名下注銷第陳嬌允吳長利陳鴻隆如有與人揭借等情惟向經手是問與義合號無涉嗣後義合號生理盈虧與陳嬌允吳長利陳鴻隆亦無干至於諸貨號倘有交易數項限七天前來理會屆期不到乃係自悞特此聲明庶免後論

光緒三十四年六月初十日

英一千九百零八年七月八號

義合號告白

關張廣告

○啟者勿基街門牌一百零二號一百零三號一百零四號一百零五號源盛利記米郊生理原係余等於光緒三十四年四月初八日在中華商務總會與許子濟翁承頂之業現已辦理妥善擇吉本月初十日關張凡本坡外埠諸商翁請祈源源惠顧本號不勝欣幸特此廣告即維　公鑑

戊申年六月初四日

源盛利記股東　張扶來　李乾盛　曾兆南謹啟　乙

茶煙廣告

○紅煙一味我朱家研究有素久爲中外士商所稱道本號不惜工本揀選正地道上等煙葉改良督造精益求精氣味香濃故能馳名遠邇並有包種香茶採名巖佳種妙法焙製均爲適口珍品茲特取價從廉以期銷流增廣諸　商翁光顧請認明本號各祟頭爲記庶不致誤

朱廣元八兩庄紅煙一百四十包鷹嘜爲記每箱沽銀廿六元

朱廣元二兩庄紅煙五百六十包鷹嘜爲記每箱沽銀廿六元

朱同昌八兩庄紅煙一百四十包三獅爲記每箱沽銀廿二元

朱永祥八兩庄紅煙一百四十包雙鷹爲記每箱沽銀十五元

朱廣元　二兩庄包種茶一百六十四包每箱沽銀五元八角

光緒三十四年五月十二日　石叻中街朱廣元披露　寅　乙

勸捐廣告

○公啟者此次廣東水災之慘各報言之已詳是以本院接電後即行集議沿門勸捐今恐不能遍及間有樂心捐助者亦納無由茲特多設捐冊分派各　寶號俾多捐一分金則多活一人之命向祈　善士仁人憫此奇災慨解客錢共勸善舉則災民有賴將見福有攸歸矣倘蒙樂捐多寡請送交本院賬房取回收條存據便即登報以彰盛德至所派捐冊限兩禮拜內繳回幸勿遺失此佈

光緒三十四年六月初四日

同濟醫院謹啟　乙

魏家仁

創製肉補還少丸

大凡補丸燥烈居多本堂特研新法採鳥獸之肉汁以補人之精血復佐以君臣妙藥運行于氣血之中所以滋養得宜功効倍著服之能助容顏光澤氣足神完眞延年種子之金丹功難盡述也講求衛生者請嘗試之　每盒四丸實價銀壹圓

專寄星嘉坡中街萬山號。老爺宮街同安堂

萬山號總發售

光緒三十四年五月廿一日　粵東添壽堂謹啟　寅

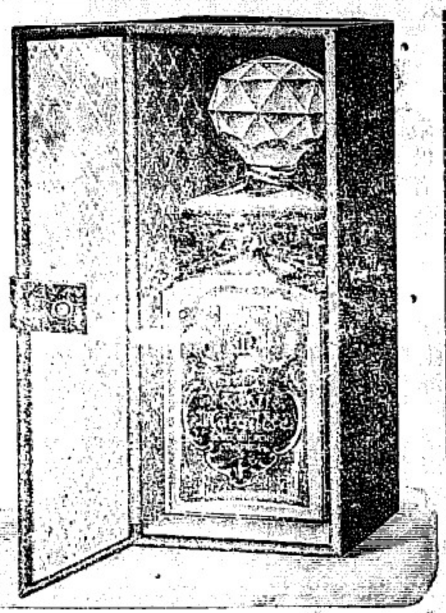
承受廣告

○星架坡牛車水大馬路門牌一百一十五號益生均記客棧新舊股東自愿全盤生意家私什物交與兆生堂承受已前所欠各行賬目廿八日由商會總局分派夥件舖租各欵即日交易清楚之後揭借會貨等項與新人無涉如有來歷不明向舊人理明不干新人之事今用回益生加多與記開張生意盈虧不關舊人之事先此聲明以免後論

光緒三十四年五月廿八日

英一千九百零八年六月廿六號

兆生堂謹啟　乙



啟者此標頂
上香水本藥
房各有發售
之潤爲居家
出門均不常
少物也諸
君欲購者請
可玉臨試
之使恐
英一千九百
零七年七月
十號
檀打銀行隔
鄉尾巴嘞
西藥房謹啟

時又在省垣帶多名到廈門後委充購地各差衆股東大忿決議共結團體與之反對陳於開會時多不到局會議往拜亦不接見現陳正在來人轉圜未卜能否調停也

賑災續記 ○叱叻華僑籌賑廣東水災一事已略登前報茲聞吧羅埠自初二日起由担任勸捐諸君携緣簿沿門募金計至昨即初四日共募得銀二千餘元此後仍每日挨戶勸捐也初四日已由本埠滙理銀行電滙香港東華醫院收銀三千元託彼就近代賑以救災黎云○本處僑民對于此次災事甚爲關心無論途中室內均多咨嗟相語亦有將廿四五港報所載情形翻刊四行派看者但本處自錫價跌落幾及一年市況殊形困苦故此次募捐難於諸前情形恐難及往時之慷慨矣然竊謂本處雖屬困頓而反視內地災黎百萬嗷嗷待哺其不可言喩之慘狀其忍恝置之歟殺身成仁尚可爲之吾知好義諸君必有以處此也

太平訪函 ○大吡叻堅打埠請領礦地之總冊經主事者於十三年前封之以後遂不復批給礦地現聞上憲復將此冊開用則目下雖錫價低落竊料將來請給礦地者當亦不少緣該處未經開採之佳礦尚多也○太平府堂傳供某氏忽因患病不能任事巡理府因電調吉隆某學生爲之暫代經於前日抵步矣

請助索賠 ○舊金山領事館前署總領事歐陽少白君頃接美京使館伍使五月十六號發到電文云中國駐英李欽差請閣下於本月十五號以前到雲哥華埠幫助彼處華商索賠損失欵煩前往代辦

臬案三續 ○本年正月十一日居于本坡海南街門牌二十零一號之日本人基芝打羅柔宜刺斃日本婦打尼高一案及由府詳臬展交本期乃鞫各情具詳前報日昨臬憲特選一等陪訊人員再行詳訊此案主控者乃律政司而該被告則延夏禮仕大律師爲之辯護下午該被告就訊人位訴稱樓出之兇刀實非予物予與死者無甚不和是日約當下午四點鐘予在樓上穿衣欲出之在鏡桌下之抽屜裏取刀薙鬚此刀向未用過當時忽聞樓下有一男子口操日語呼叫死者打尼高之名字死者聞喚立發惡聲令予外出餘言不甚明晰殆係呼予爲猪且謂此言非指樓下人乃係指汝而發予聞樓下人高汝一倍云云予答予往毆打此人言畢步出欄外彼急牽予不放舉椅猛擊予腦予揮拳還擊其右頰彼又乘椅而取薙刀開展當頭斫下予握彼持刀之腕而奪取其刀斯時立意非欲將彼刺死及今方知彼已被予刺斃而且當日予亦不知自刎已喉云云律政司向該被告詰問據其答稱予曾舉擊死者兩次刀刺一次未用刀兩次云云次由駐坡日領事之某隨員爲該被告指証彼在日本得接文報述該被告曾患瘋狂之醫生憑單等情爭此時已四點半鐘臬憲命諸陪訊人員均稱仍願聽供以求定讞隨由夏禮仕大律師代該被告訴陳委曲于陪訊人員之前律政司亦再三詰駁畢臬憲乃將兩造訊供當衆總述一遍時在六點二十分鐘陪訊人員一同退入私室集議將近七點鐘重復出堂臬憲詢其領袖各員于此一案否有同情答稱大半同一意思臬憲諭謂此等命案不能祇憑書大半之同心請再入室決定陪訊人員從之約歷十分鐘久復出聲稱衆擬該被告雖有殺人之罪然而不能指爲故殺云云臬憲聽畢受其所擬諭令俟至十五日將午十一點鐘然後定讞訊畢傳令散堂時已夜鐘七報矣當其訊至入夜時堂上爲燃四燭此等燭台自一千九百零二年五月開訊西人爵度霍君被戕之命案以後久已置而不用云

送葬尋仇 ○長泰街新設堂鼓院鴇母去世今日出葬其棺籠以錦繡儀從甚盛送葬者多人其中有兩會黨一爲新街散仙黨一爲閩人之黨兩黨夙有嫌隙至今未泯十一點鐘行至瑪振律街口兩黨突起風潮互相毆鬪抬棺者爲閩人六十四名停棺取棍作當頭之喝棒散仙黨敵敗北而走閩人追之至甘榜六甲而止時停棺十分鐘之久觀者如堵云

誣搶兩誌 ○潮人楊家棟寓丹戎巴葛初八夜七點半鐘報一號捕房謂有三同籍人搶去其褲帶匙扣及鐲二角由五百廿一號暗差在鄰近再探偵恐嘗與三人爭鬧故此誣控云由總差控楊於案府訊以其誣報判罰銀五十圓○閩人黃琴十一早七點半鐘呼一百廿九號差拘其同籍人王窮謂王在廈門街搶去其金指約値銀十五圓三角半褲帶及袋値銀三圓四角六占差留意搜查見黃所報失之物猶在身上以其誣控拘黃送案聞黃亦因前嘗與王口角相爭故此誣控云

逞兇遇捕 ○馬刺華實得力行人被毆時有所聞案經有人稟告在案昨夜十一點鐘有閩人梁良行經此地突被數同籍人要截痛毆梁呼一百五十六號一百一十五號兩暗差至拘獲古茶王範二人送案今日訊判每罰銀十五圓不完改禁拾四日

搶匪被擒 ○猶太萬馬詩前日九點半鐘行經實里宜律頸掛有銀鍊値銀二圓閩人余西見而涎之突前搶去而逃路人看見代爲鳴捕工部局八百五十號差適至追而執獲之送案今日府訊判禁一月

前車可鑒 ○電車疾馳如風下車偶一不愼則跌仆隨之矣閩人劉根初八夜七點鐘附搭電車至加籠律輪尚未停遽爾蹈下立足不定身被顚仆足入車底被輪研斷右足爲人帶往捕房報案隨由一十一號英差及一百二十一號差拘該電車管車發票之閩人吳隆盛送案劉入醫院調治今日正堂提吳審訊以劉不自謹愼於人無干判省釋

執獲打架 ○小坡二馬路梨園昨演潮班老順香昨夜十二點鐘園內忽起打架八百三十五號差至拘獲一人出門行數武突有數人至將二人搶去差鳴角報警三十五號差赶至助其捕獲閩人魏龍陳闔海林壽粵人陳樓四名向所執之二人經已逃脫矣差搜得魏身上

醫中傑出○黃斗先生

漳郡黃公谿之裔孫也蓋醫名而儒行者學有心得術多祖傳而以痔瘡便血爲其絕類離倫之技第八年痔疾便血淋漓委頓情形窮苦極痛迫半客歲因介就治果然術高藥良効驗神速首尾不及兼旬兩症霍然俱失誠爲醫中傑出名實相稱至於兒婦眼鼻花柳內外等科尤能奮育洞見癥結瞭然先生固義俠廣交素著尤不待鄙人說項而始鳴特以受恩莫報發撮數行聊志高厚亦以紹介同胞之同病者云爾有欲得悉先生之歷史者請詢瞎口馬車街門牌二十九號瑞發號便悉先生館寓檳城納勞申街門牌三百一十四號隆發號樓上

光緒三十四年五月十五日　檳城合安棧王烏龍謹識

住宅招租　○啟者茲有華人住宅一所坐落巴咨咨里律門牌一百零六號意欲招人租賃諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈

光緒三十四年三月廿二日　谷蘭柏實館謹啟

Bile Beans for Biliousness etc.
Sole Agents
MAYNARD & CO., LTD.
Singapore.

莫大尊討之功○戴利和先生肝膽補血豆序　新金山之大洲草木之盛早可謂奇富豐厚之極也草木樹根爲藥格物家亦久奇之矣昔者該地之士入祇以草木之精汁爲藥具身體亦非常雄壯此事即前時尋出新金山之地旦比且名谷者所言所看也戴利和係新金山出名煉藥化學師也戴某亦深識新金山以草木爲藥之設具後細心考究良久製得此藥草之膠液膏脂煉化爲藥以治肝胃消化之部故於別種性質格外有驗之格式外實效今之善之藥係用格物誠爲上製藥局及至新極巧之機器製造之方成和便之格式此乃當今今肝膽補血豆數年前所設想者也藥此小豆之功用動行於不肝故有名之肝膽補血豆係當今格物所製者不久將製成如五六十年前古法所製不肝之藥補

蓋古法不如新法之美且多彼此不足者古法之藥內多含鑛質及損害五金石質或生物質等弊而肝膽補血豆乃潔淨草木之族所製極爲無害天然之物也　肝膽補血豆善治膽汁太多陽痿不舉四肢軟弱欲食不消膨結不並內外痔大州時熱症肝部受病及時行傷風感胃風寒肚腸絞痛及頭暈足軟脚氣腸膨風結奄悔或飯後胃漲各痔並治神恍氣弱風濕骨痛腿骨內痛腰腎弱及滯管致病夜不成眠或頭痛肌蝎血濁斑點外瘡至一切胸痛膀熱口出臭味肚膨漲悶生滯血枯各症並一切病症由肝受病或飲食之中消化有得者皆能治之婦女月經不調多因大便不通所致如係是患引須立服此豆以免行期不定及前經後腹痛腰痛等症如口出臭味肩背疼痛右身覺黃結腸腹風野聲朦眼眼生黃點及夜不成眠等症每晚臨睡之時可服一至三豆爲度頭痛膽病腎弱腰痛嘔吐痔瘡胃冷缺血心跳頭肢心慌力乏腦筋軟弱風癸初愈腸胃生瘡面色淡黃肝脫欲睡時可服一二豆連服二三夜待大便日一二次乃止如患內外痔者則外須擦生復字號痔瘡膏方有功效婦女月經不調尿色紅赤腰間疼痛胸下肚臍燐燥物氣肚痔抽筋絞痛則可服食兩豆或臨臥之時服下兩豆亦可初服此豆須連服一二三次以洗腸肚毒積後藥大便功用如何酌量加減準以日通大便一二次爲度小兒及柔弱之人可將一豆分作二次或四次服食應服多少須條年紀大小身體強弱斟酌服食可也或將此豆用水豁化服食亦妙平常補瀉之症每服可用一豆至二三豆才可飯後助消食物如飲食無度出戶飲食過多者可於食後服一二豆以免食滯胃漲之弊此豆係用魚膠爲皮出門隨帶於身甚爲簡便以應不時之需提神解憂如昏夜飲食遊耍無度驗時臨睡時須服一豆以免久早頭痛神慌之患此豆乃第一提神解憂之佳品誠無別藥能勝其也服者不須知所有病症如係久年舊疾非服數次一日可除遠年痼疾總須耐心久服方可成功護身要則每樽大價一元二角半小樽價六角半總發行所新嘉坡孟嘉大藥房分局小坡門牌三百零九號

西一千九百零七年十二月一號

賣葉若言

潘槐先生偕其子女之像

潘槐先生居香港城隍街門牌八號商於新金山者已有年矣販運生菓蔬菜茲已遍回中土嘗未倦而先作患遺之想也據云韋廉士大醫生紅色補丸之名早已洋溢澳洲與中國內地天下各邦無異伊前久和亦得此丸之力而獲安痊等語茲將其親口自敘之言而照錄之其言曰○余向在澳大利亞之嗎利濱埠經營十年前染得一病覺得全體胸背疼痛重腰腎水不足腰部亦痛常要靜臥床中痛方少減惟事務身不能偷暇片時驗上則其痛尤甚以致徹夜無睡困倦不堪無生人趣如是者三四年矣延醫服藥費去不貲而病不少減曾有云係勞傷之症是否屬實余難知之惟服其藥而不見其効耳後聽全埠甲爲店鍾昌兒之言而試服韋廉士大醫生之紅色補丸服了三瓶之後即見大有轉機用是一連再服直至全愈然後已自後每逢病發余即購一瓶服之則其痛立止矣此丸誠神奇妙藥也欲知詳細者祈移玉到僻寓一談余定當款待以待也○此潘先生口述之言也韋廉士大醫生紅色補丸之所以能愈其病者因其能淸血復能補血并去其舊而滋其新故其立効神速有如此故能專治一切筋骨氣弱　先天不足　後天失宜　陽事不舉　山林瘴氣　食積不化　血枯頭痛　肝經不和　腎水不足　反胃嘔吐　風濕骨痛　半身不遂　脚氣衝心　諸般瘡瘍　婦女經來腹痛　月信不調者隨服隨見功効　各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚　韋廉士醫生總藥局採買亦可　每樽價銀一元二角半　每六樽價銀七大元　不論遠近一律不取郵費

輪船啟行告白

○啟者萬永成輪船及嗎也輪船常川往來本坡文島巨港諸君有欲寄貨抑搭艙單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零八年三月十一號

代理人雜棉申街門牌廿八號福盛公司謹啟

占勿倫之遜奄 ○此藥能治腰背跛症 腦痛 臂痛而痛 受傷 痺瘓 若問痺瘓何症乃是筋絡痛腫及猝痛及臂痛及不能眠不能食者當有此症時即係痺瘓症用 占勿倫之遜叅治之初次將藥擦抹患處其人即覺大熱入骨即時止痛然而時常用之則能治此病此藥乃用草木製成各處均能購買 小罇五角 大罇一員

大英一千九百零八年四月二十一號

專治痢症瀉症藥水發售

○勿刺温所製良方專治痢症及瀉症之藥水此藥水在于本坡之新嘉坡藥房及里啓啓里律几刺士民呂士未之勿刺温藥房發售此佈

英一千九百零七年十月廿一號 啓

始創

去風虎骨膏

盧詩如監製

虎骨膏善治花柳骨痛

○此膏係用新鮮虎骨用法取其油脂合中西去風藥料熬成爲膏善能去風止痛效驗如神肚瀉腹痛花柳遺毒骨痛手足腰腦刺痛四肢麻木筋骨酸痛升風氣痛頭背牽痛手足反筋跌打損傷時疫吐瀉及脚氣足腫足軟無力艱於步履照單施用無不立刻止痛去風至於婦人臨經腹痛用之以擦臍上就可止痛行經擦後立覺外皮燒熱此即內病前之外出之症候也或內毆打以致內傷初打之時不覺其痛待年深月久其病漸發或天氣不和則痛更烈見此症候速用此膏以擦傷處就可痊愈

○去風止痛虎骨膏專治諸症列

風濕骨痛 半身不遂 跌打損傷 牙齒疼痛 酒後傷風

頭痛勞痛 四股麻木 筋背絞痛 花柳遺毒 氣促氣逆

偏風鶴膝 手足灣曲 過身酸痛 吐瀉腹痛 新舊脚氣

以上諸症皮膚未破者用之以擦傷處立可帝傷止痛神效無比○每樽定價銀一元 小樽五角 代售處新嘉坡老爺宮口萬巾機大寶號 戲園街柯蘆生牙科

醫生 小坡電車路福音館對面門牌十號榮昌宣號 又孟嘉大藥房分局 吡叻怡保安國大藥房 及利濟大藥房 又小吡叻太平地方太平大藥房 總發行所新嘉坡土庫街孟嘉大藥房 英一千九百零七年十月廿九號

考授外國煉藥化學執照福建盧詩如啟

SCOTT'S EMULSION

肺部發炎

一千九百零六年二月十一號些非路多吉街六十三號門牌付來証書吾子患肺炎病在牀足有三月凡人皆稱難或復元仍必內傷他身上大肉盡落骨骸現焉後醫生教食司各脫滋補外白精魚肝油未吃完一罇其胃大開今體盡愈今日他已全愈勝常康健他喜食此油復元斯速獨讀此油之奇功以後遇病無不决取布力忌書

何以得治緣由

布方忌現無內傷此實因司各脫所用之羅科因鱈魚肝油至貴而至好者有此靈效可以補療其肺傷生肉其奈體別家魚油斷不有此奇驗因非用至純至猛之油且非用司各脫精妙法製造而致完全消化包上有漁人負魚之貨可保不是碰巧而實能療病也

四海通銀行保險有限公司

敬啟者本公司在丙午年拾壹月念日開張所存股份捌仟份自開辦以來蒙同胞諸君陸續購買至本年六月止總己一切兌清共合弍萬份本銀弍佰萬員先交本銀壹佰萬員未交本銀一百萬員在華歷本年六月三十日結半年數得利銀捌萬弍千四百二十八員八角六占除起未分還之老本息並獎賞銀六萬五千三百七十四員四角一占抵後存實銀一萬七千零五十四員四角五占共存實本銀一百萬零一萬七千零五十四員四角五占正經英署查數員查妥即向坡署註冊存案於經歷司署內以便諸君查閱。

章程開列

一凡附貯本銀行銀兩五員至九十九員未滿月取回不算息一月之外照交銀之日起息每百元每月利息三角。

一凡附貯本銀行銀兩由一百元起至九百九十九元比三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起計每千元每月利息銀三元六角。

一凡附貯本銀行銀兩由一千元起即日取回無利息過一天外則照附銀日行計每千元每月利息銀三元六角

一凡附貯本銀行銀兩寫三個月期利息四釐算六個月期利息四釐半算一年期利息五釐算

光緒三十三年九月十三日　四海通銀行保險有限公司謹啟

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical & Civils Engineers & Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

禮里夏吃力有限公司告白

啟者本公司現有　造船師　電機師
機器師　巧手修船工匠以待　諸
君垂青光顧本公司之工廠在于甯峇
峇嶺得士庫個在于嗎甯里律　諸君
有欲詳論以上各事者即行詳答特此
佈聞

光緒三十三年七月初八日

星嘉坡

白蠟　禮里夏吃力有限公司謹啟

意拟

麥嘉里士打公司告白　○啟者花西呂礁頭牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶爲標分爲三欵。靑蝶標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全屬眞正乳酪　白蝶標者亦無甜味純屬牛乳以其質不稠皆係乳酪。宜記時表之名利

紅蝶標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻故保此乃上等牛乳花西呂有限公司[illegible]賞金時表掛換一定多數可隨之紙在于乳酪及牛乳并須講明送交本公司收入此佈

英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟白

吉屋出租 ○茲有店屋一間門牌二十一號坐落源順街又近水樓房坐落波舍詩得力門牌二十號二十一號二十二號二十三號
申街門牌一十七號計五間如合意要租者請移玉至小號面議此佈　光緒三十四年六月十一日　源順街協榮茂告白　丑

承頂聲明 ○啓者茂公之永成號雜貨生理今欲別圖願將店底家私全盤頂與歐㓜請承受經已交易清楚從此生理盈虧均與永
成號舊東無涉而永成號舊東有與外間交接數項等事概向經手理明不來尋問此佈　戊申年六月初十日　歐㓜清謹啓　丑

廣東賑濟各册捐款芳名列 ○本院賬房經手衣箱街 協振號捐銀陸十元○天字九十二號册龍昌經手 龍昌號捐銀五元
龍發號二元 義隆號一元 共八元○天字五十四號册𠯈昇號經手 雷鼎垣五元 王觀臣 吳璧初 謝頌平 雷錦棠 黃桂英
梁錫阡 關亮臣 鄭林恩 譚壽昌 梁耀廷 盧培芝 以上各捐一元 吳泳瀏 配占如 鄭道生 倫滔 蔡群 何雨田 譚熾
南 陳東忠 葉家勝 吳祖態 以上各中元 共廿一元半○天字八十五號册大和號經手 黃璧侍五元 盧鴻二元 張耀二元
鄧業一元 余炳和一元 共十一元○天字廿號册朱廣元經手 朱祝宸 朱宣甫 林旋 以上各五元 朱賓培 朱蘊初 陳南
以上各二元 歐仲變 謝見田 宋家明 朱廣和 謝梓良 英健亭 宋伯連 容樹 黃晃 任若彭 葉應敖 葉准盛 徐清
胡鳳洲 黃聲 以上各捐銀一元 朱朝貫 葉華 英文公 英華 李應 謝經芳 鄧萬永 李迎光 陸閏流 鄧國洪 陳廣聰
以上各捐中元 共四十一元半○天字一百五十一號册新運發經手 新蓮鈴捐十元 成妲二元 五婦一元 師母一元 旺喜嫣
五角 大姑五角 美香五角 阿娣三角 阿奶三角 大娘一角 共十六元三角○天字九十一號册廣祥茂經手 廣祥茂五元 盧
十禎一元 共六元○天字一百五十九號册𧷗發經手 𧷗發樓五元 陳周氏二元 曾氏 蔡人氏 新發 帶喜 順彩 有意 月
金 以上各捐一元 鍾氏 金玉 亞閏 黃氏 亞奶 月嬌 以上各五角 共十八元○天字廿八號册廣華生鍾元勳經手 何順養
捐銀十元 無名氏捐十元 財號號捐十元 陳銀洪 新恒當 大昌當 永和成 長成 長和 廣隆 以上各五員
永裕生三員 鍾鳴揚三員 大山當 何亘珍 南盛 林吉華 鄭年深 鍾捷順 潮昌號 黃世興 徐華卿 鄭英正 永利成 黃雙春
陳水教 協發 陳延 李四時 孫王氏 以上各捐二員 何康全 鍾坤成 廣源棧 黃氏 鍾安長 黃燃彬 洗麗初 何同盛
南發 何瑞昌 陳耀山 蕭鏡海 以上各捐銀一員 共銀一百二十員○天字三百零六號册志南號經手 志源號捐銀四十元
李爵廷二元 蔡茂松一元 何義全二元 共四十五元○大字三十九號册致祥號經手 曾紀德捐銀三元 永合號 陳崧江 鄭奕
懷 以上各員捐銀二元 羅東生 陳理源 潘妙蘭 潘南松 楊文貴 余鎮周 以上各捐銀一元 陳洞合 林居勝 邱杰崑
沈觀由 陳遠鵬 周娘芝 伍煜儀 陳碧珍 劉集源 劉水源 陳石部 以上各捐銀五角 沈坤正 孫展發 各捐銀二角 無
名氏一角 共銀二十一元○大字二百七十六號册廣祥泰經手 朱富田捐銀拾元 朱讚川 朱福相 各捐銀五元 朱昌恩 鄧炳基
羅華盛 各捐銀三元 羅家安 朱賓滿 各捐銀二元 朱柏松 蕭銘裕 朱仲堯 朱源泰 各捐銀一元 共三十七元○天字
二十一號册朱有蘭經手 胡明軒捐銀五員 陳千纓捐銀四員 鍾衍南 梁亦彭 謝愈亭 蘇朝濟 蔡慶雲 各二員 朱毓堂
謝兆林 朱昌滿 羅以增 黃錦泉 盧英朋 黃福堂 謝才桂 朱紹崧 謝壽永 謝子才 謝詩有 蔡英才 謝國勝 胡啟欽
盧維秋 周汝忝 容兆林 以上各捐銀一員 共三十七員○天字三十八號册恒茂號經手 楊昌華捐銀五員 陳子豪 楊澄
波 各捐銀三員 廖枝祺捐銀二員 朱裕淞捐銀二員○天字三百八十一號册廣昌榮經手 英杰臣 大源當 各捐銀十元 陳益
麟捐銀八員 陳正源 廣遂生 廣芝林 周稻馨 龔勝盛 各捐銀五員 余黎門捐銀四員 廣昌榮 陳東九 各捐銀三員 協
瑞祥 和昌號 鄧祺昌 英光輝 牛利號 遂昌號 大裕當 錦泰祥 陸南興 廣合發 羅昌生 劉全昌 瑞興隆 廣振隆 協
吳顯生 合成順 廣華號 以上各銀二元 時安 葉陳氏 陳綠豆 廣南泰 英朋濟 無名氏 英以相 英以榮 廣同發 洪
昌號 英德鴻 松記 誠信 源盛 萬昌 恒昌 妙真 蛀記 廣瑞發 簡潤泉 洗致雲 蕭安記 以上各捐銀一員 步安捐
銀五角 共捐一百一十九元五角○無册號黃相兄經手 林旺 曾華有 黃廷湘 陳達勳 成桂芳 各捐銀二員 蘇盛捐銀一員
○天字六十九號册何錦順經手 符兆泉捐銀三員 黎華 梁范之 各捐銀二員 符偉濟 郭松 黃桐記 張燕達 黃忠朝 柏
泰康 黃壽 各捐銀一員 阿珠 符七記 葉錫墉 郭錦 各捐銀中元 羅壹光捐銀八角 馮日捐二角 共一十七元半○天字
第七號册萬裕隆經手 陳松壽捐銀五員 沈品珊 隱名氏 各捐銀一員 林龍田捐一員 共十元
光緒三十四年六月十一日　同濟醫院謹啓　川

籌賑廣告 ○敬者廣東水災籌賑事本院同人除連日沿門勸募外另刊捐摺發託各處代募誠恐間有未盡周知凡仁人善士熱心
捐助者請交到本院賬房取回收條存據倘有欲領摺代捐亦請向本院賬房領取其捐款芳名容日陸續登報此佈
光緒三十四年六月初九日　同濟院醫謹白　乙

竊刀遞將四人津案今日訊判魏禁一月復罰銀二十員不完改禁一月餘各禁十四天

驗屍兩誌 ○珍珠管得力織物車邊有華女孩屍以布包之約甫生二月者今早七百一十一號差見報驗埋○昨日亞巴哥勞實得力八號門牌騎樓下有一華屍約廿五歲狀似閩人衣服汚穢赤脚腫而死者巡差見報驗埋（一）

廣東賑濟各册捐欵芳名列 ○本院賬房經手 潮洲香潮郊商局捐銀二百元 陸昌興捐三十元 黎宅捐銀一元〇天字三百廿四號册致和成經手 致和成捐銀五十元 蔡雪舟 信機號 信源號 泰泉號 光發成 各捐十元 南成興 南裕號 各五元 洪榮發 王香九 洪歡柏 各四元 侯傳舜 楊桂楠 吳月齋 王子璧 李子攀 陳霞生 陳秀庭 林植南 王賚才 各二元 洪騰蘭 杜子亨 各一元 共一百四十二元〇天字四百五十二號册廣昌榮經手 陳臣昌十元 英澤生五元 陳桂發二元 共十七元〇天字一百八十三號册新悅勝經手 新悅勝二元 瑞林五角 共二元半〇大字五十三號福泰經手 有名氏一元 梁善堂一元 共二元〇天字三十九號册吳東山經手 吳鍾秀十元 盧錦昌 陳進合 玉蓮 各一元 共十三元〇天字一百七十二號册潘世良經手 協昌號五元 李培興 口容生 趙雄 郭棠 各一元 廣南號二元 進教仔三元 共十四員〇天字七十二號册義記經手 唐功盛五員 黃福生一員 唐功顏 蔡建廷 文炯芳 黃潤基 張有丁 張帶 蔡聘 各五角 共九圓半〇大字四號册廣仁興經手 黎潤生捐銀廿五圓 梁星源 陳連泉 楊允瑞 各五圓 唐蔭庭 黎滋生 無名氏 吳汝勤 黎錫良 各二圓 梁學生 薛義金 衛式虞 各一圓 無名氏二角 無名氏八角 共五十四圓〇天字一百五十號册寶隆經手 寶隆號十圓 盧德廷五圓 張以亭二圓 何汝皆 杜毓英 倫仁記 各一圓 共廿一圓〇天字二百五十五號吳福興經手 湯覲秀 英昌號 何利南 陳南禎 均昇號 各捐銀五員 李德書捐銀二員 李伯顯 吳日成 高日洪 王澤蘭 鄺梓昭 劉高彥 劉高椎 瓊綸號 南利號 恒興號 黃河北 各捐銀一員 李邦權 李熤梁 各捐銀中元 共二十八元半〇天字二百一十二號册陳益成經手 陳益成捐銀十五員 陳積濬捐銀五員 陳俊森捐銀二圓 陳捷裕捐銀一圓半 陳俊煥 陳秉明 薛灤峰 許盛止 李熾南 王先德 劉開利 各捐銀一員 潘鏡銘捐中元 共三十一元〇天字一百九十九號册均昌隆經手 均昌隆銀捐二十員〇天字四百三十八號册裕茂號經手 裕茂號捐銀一十員〇天字三百一十號册振和豐經手 振和豐捐銀一十員〇大字四百三十九號册振和元經手 振和元捐銀一十員 楊金福捐銀二員〇天字三百一十一號册太古南記經手 太古南記捐銀四十員 楊甲初捐銀十員 傳德隆捐銀五員 陳旭初 蔡澤波 高添發 各捐銀二圓 楊思泉 陳裕芬 各捐銀一圓 共六十三元〇天字一百九十四號册萬順隆經手 隱名氏捐銀二十元 吳運峰捐銀五元 沈德占捐銀三元 林照庭 許佩香 各捐銀二元 楊逸國 周緒漢 吳質軒 陳滋盒 各捐銀一元 共三十六元〇天字三百一十六號册孔明齋經手 孔明齋捐銀二十元〇天字七十四號册吉祥號經手 吉祥號捐銀五元 陳堅捐銀三元 共八元〇大字七十一號册義南興經手 石振壹十五元 劉式如 張子衡 李紀常 各捐銀五元 周丽田 陳廸生 馮梓田 何岳元 各捐銀二圓 林社春捐銀一圓 共三十九圓〇天字二百零三號册韋玉經手 韋玉捐銀二圓 岑葉氏 銀嬌 阿平 各捐銀一圓 葉福 周氏 日好 公氏 馮氏 葉蘇 各捐銀中圓 共八圓

光緒三十四年六月十三日

同濟醫院謹啟 （三）

廣東振濟第六次捐欵芳名列下 ○朱有蘭二百元 李振裕一百元 几吧吧眉懸喃物依五十元 嗎那詩五十元 協榮茂五十元 意米地二十五元 泉德號二十元 開源興二十元 泉裕棧十五元 許萬利 陳啟興 義德號 志成號 盈吉源 林麗泉 瑞利公司 福元盛 和興號 隆順號 西沙宣 以上各捐銀十元 張金記 興茂號 德昌號 源豐興 金盛台 怡茂號 裕隆號 何合和 錦德豐 錦德興 錦利號 美南號 同發昌 永裕興 順豐號 同昌棧 以上各捐銀五元 生南號 瑞泰恒 各捐銀三元 ○又榮發號經手昃字部 榮發號二十員 裕盛隆 廣南隆 錦和號 各捐銀二十圓 同豐號 錦泰隆 會和豐 恒裕豐 各捐銀十圓 錦彰號 廣發號 朱源利 瓊裕安 各捐銀五圓 ○又廣益銀行湊字部 黃九英一百圓 小坡泉發 內謝池一百五十圓 梅瓊石 廣合益 各捐五十圓 新協興柴寮二十圓 梁封 黃宣布 各捐銀五圓 黃纘水一圓

光緒三十四年六月十三日

同濟醫院謹啟 （三）

假冒聲明 ○特字通知諸寶號行商均鑒 啟者本土庫素來在祖家叫辦二十四束正金獅白布已馳名日久近有假冒之徒將別欵之白布以染烏布蓋印莫寶德正金獅以圖漁利情殊難堪自此已後無論各色染布如願蓋印莫寶德正金獅必須之土庫之一十四束正金獅白布方許蓋本土庫之名若將別欵白布染色假冒一經查出定拿稟官究治先此通知

英一千九百零八年七月九號

土庫街莫寶德洋行告白 [illegible]

叻報附張

大清光緒三十四年
六月十三日禮拜六
隨報派送不取分文

連魁奏覆科布多情形摺　續初九日稿

烏蘭古木巴雅特均係本屬杜爾伯特牧地二處似宜屯墾而烏蘭古木地方昔年屯墾舊地亦尚可循特塞外秋先天寒最早七八月間即降霜雪殊為可惜此外三路無可墾之區僅有科屬舊有之旱屯田四面環山地方稍煖而以布音圖河水灌溉較之烏蘭古木二處之地究為上等若值雨澤調均落霜稍晚之年可以幸獲有秋惟現當興屯實邊之際稍有可以經營之地亦未便視為緩圖奴才刻已差派妥員馳往烏蘭古木地方詳細查勘明白開導將來查明如何情形應否就近即由科城暫移妥實人員駐紮該處以資辦理墾務之處容日奴才體察妥協隨時具奏請　旨遵行此科布多之新政亟宜統籌者也又科布多為防戍軍營迥殊內省地處極北漢民罕來所屬地方皆是蒙部漢文語言全不通曉雖有華商負販來城不過春來秋往來去無常非如奉天吉林綏遠城察哈爾等處漢民本多久成村落即新闢土著客民亦復不少與北路僅有蒙古者迥然不侔本難概論矧邊蒙習俗逐水草而居任四季挪移夏令在此冬令又移於彼今若遽議建省蒙性愚頑不以為開利源反以為奪生計勢必衆情聳動各懷不安況當彼族覬覦日甚而我沿邊各蒙方且設法牢籠綏馭羈縻之不遑何可轉駭蒙情萬一人心搖動難保不疑懼交滋別生枝節科屬台站原有三路北台八站東台七站南台六站每台相隔百里地曠人稀祇有每台額設當差蒙兵五名或十餘名以備遞送往來公文摺報運送例差迄無漢民在彼聚居縱欲議設民官其如無民可治何又況科城經費是額定此外別無一款每款擬辦一事無不以未定就地籌款引為內疚今若必須議改舊章萬端締造全須仰給司農取諸附庫經費浩繁動須鉅款改弦更張事體重大言之匪艱行之惟艱誠如該督所云不必徒侈改制之名而當先盡振興之實不必大耗度支之力而當先謀生殖之圖此科布多之舊制勢難遽廢者也至於邊務殷繁未容廢弛奴才亦非敢恝置故自奴才到任後力加整頓祇以邊事宜籌時艱亦不能不顧現已酌籌款項奏請先行試設巡警以資彈壓地方繼擬設法添設巡防隊以備緝捕盜賊容俟籌有的款即行議辦至若蒙古地方向少詞訟應請緩設理刑之員其科布多額設之各局處以及當差人員仍如其舊暫請毋庸改議除區劃疆界變通官制各節應遵該督原奏一俟熱河察哈爾綏遠三處舉辦有效漸具規模另由奴才察酌情形請　旨遵辦外所有遵　旨籌擬科布多情形各緣由謹恭摺據實覆陳是否有當伏祈　皇太后　皇上　聖鑒謹奏

雜俎

顛倒成文　○江城五月落梅花　梅花曲名　此名句也古人名句往往如生鐵鑄成不能移易一字惟此句另有兩樣用法如黃鶴樓對以落江城五月梅花對看洲渚千年芳草及前人集聯以梅花五月落江城對檜樹千年留孔墓是也又如老子謂大地不仁以萬物為芻狗帝王不仁以百姓為芻狗此四句向無有移易之者余因江城五月落梅花句可以顛倒成文遂亦顛倒之曰萬物不仁以天地為芻狗百姓不仁以帝王為芻狗如此讀法雖屬戲論未嘗不較原文為動聽也

史乘

文士不如鐵匠　○唐末薛昭緯經黃巢之亂流離道路往來跋涉至于絕糧一日遇舊相識鐵匠邀昭緯與飲食遂獲饜飽乃作詩以謝鐵匠其詩曰一碟羶羹數十根堆盤中更有紅鱗早知文事多辛苦悔不當初學冶鐵竊謂今日科舉既廢文字已無所希望矣即欲覓一館地為噉飯之所如昔人所云兒童八九縱橫坐天地元黃喊一年者亦不可必得文士之厄莫厄于此時矣是真如薛昭緯之悔不當初學冶鐵者也然雖悔其何追哉則將應之曰勿悔勿悔

叢談

中西神鬼之衆寡　○歐美人所普通尊信奉祀為神者僅得一上帝曰天主曰耶穌各因其教而名之而為神則一謂其具有萬聖

法班對摩之辯論專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初十日德京發來專電云法京議院開議時議員勿里敦詰問近日法將尾亞勿與班將駱衣麻同在摩國加沙勿爾加爭執之事然則此等辯論業已不准久延外部大臣答稱本大臣可以實言從此不復再有派我陸軍前往摩國登岸之事云云該大臣此言係為指明他處有此消息因而辯論云

風傳俄外部之行蹤專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初十日德京發來專電云風傳俄國外部大臣將呂基將往加名勿士謁見英皇及法總統一節實則尚未決定云

美國艦隊遊踪專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初十日德京發來專電云美國艦隊已由舊金山開赴檀香山云 同日英京勞打來電云美國艦隊已由舊金山開赴紐兒蘭云

英雷船會操最捷專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初十日德京發來專電云此次英國因為大操艦隊之故致有潛水水雷船十十艘同由怒華駛至會操其行程實居歷史上之第一迅速云

總稅務司暢談中國之將強電音 ○初十日英京勞打發來電音云昨夕英京之中國會張筵敬請中國總稅務司赫德男爵而英國外部侍郎弗摩里君及中國使臣汪大變君均在筵之列主席者為闊西耶父子公司之洋東惹翳步士君席間恭頌赫君之言畧謂本會恭敬之嘉賓未嘗有如赫君之尊貴者赫君答稱予敢篤信將來之歲月可以顯出中國經已遂漸擴張其勢力之年齡而至于滿足現在未敢新機之中國已有預備担任他日未嘗歷過之事業及其結局足以顯明自己可以得列于天下強國之中以及足以顯明在于歷史中獲有莫大之價值予求衆人仍然憐惜而行扶助中國之事倘若中國于海關中已得各國之各種良規則到期必得甚多華人聯絡盡忠之効果云云外部侍郎弗摩里君回頌來賓之言曰一千八百八十、年不將赫君銜名列在公使單中此非外部之過實則當時外部大臣乃係爵臣兀威連里君彼已請派赫君為駐紮中國之全權公使允時赫君已允接受厥後不允承此重任云

千拿打種植大獲電音 ○十一日英京勞打發來電音云此次千拿打國各項種植皆獲大利此為該國歷史所未有云

南洋近事 ○楊士琦前到三寶壠時曾向荷蘭官談及虐待華僑事件該荷官據以上與爪哇總督今奉批回謂楊某並無照會來說北京外務部亦未嘗提及所禀未必是實云云該荷官忿甚逢人便說中國官做事有首無尾衆華僑因之會擬公舉代表人京陳訴受虐狀況惟現尚未實行○張鄉士太僕曾到爪哇恭齋 太后御筆松菊手卷兩軸賜爪哇女學堂教員許菊娘許林娘是日由許氏父女恭設香案望闕行三跪九叩禮祇領懸掛商界學界均經道賀鼓樂喧闐杯盤交錯備極一時之盛聞係許氏姊妹自製繡品於去冬呈貢故得邀此特賞南洋女界工繡者頗多周王娘為最著兩許亦彼中翹楚也 錄檳城新報

玩視水災 ○高明縣三洲圍紳士梁鍾元等將該圍被災情形具禀善後總局奉批畧謂查日前霪雨為災西北兩江潦水漲發本局以各處基圍關繫緊要即經分派委員彭會植柳謙携帶麻包等件馳往西江分投查勘搶護嗣聞被淹成災復飭本局郭委員等隨帶銀米續往西江急賑各在案據呈三洲圍於二十一日沖決共約七八十丈各鄉田園廬舍盡遭淹沒小民宵啼露處十戶九空各情湯析離居殊堪憫念惟此事尚未據該縣饒令禀報詞稱決口處所離城不過二十里搶救數日不見縣中飭差督救崩決兩日未聞該縣親自詣勘如果屬實殊屬玩視候即飛飭該縣并分飭各委員等並勘明該圍決口丈尺實有若干設法趕緊堵築其未決各基亦須實力防護搶救云

繞道運貨 ○台灣之台南消息云因華人抵制有船業中人將設輪船來往安平與福州廈門汕頭等處與大坂商船爭利聞將於西八月荔子成熟出口時即行開辦去年八月間安平之邊公司租一船載運荔子五千隻出口今年荔造大佳或有西商輪船數艘乘抵制之機暫行截運荔子與各貨以與福州丸爭利矣現來往安平中國口岸者只有福州丸一輪船因抵制故載運貨物漸少而安平之進口貨前一月共值銀一十九萬三千八百八十三元比去年是月實多一萬二千五百九十五元而出口之貨亦並不減少所有進出口貨多附華人渡船載往廈門者火柴尤魚蝦乾及別種海味皆由神戶運往安平轉由華船運入中國南省者尤魚一宗出口之多為安平向來所未見

異形小孩 ○上月廿二日泉郡城南鄉人抱一彌月男孩送到育嬰堂內貌固不揚左臂止一折復無手掌於臂下生一米指一食指右臂如常惟少一無名指其四指則作連環屈曲狀旋為新城外王孀乞養焉月令言雷將發聲有不戒其容止者生子不備且有凶災先賢又謂凡疾風甚雨迅雷晦明之時或盛怒鬱抑之際感其氣而產者子多愚形體時有損缺又娠婦食兎肉子多缺唇多食薑者多枝指但此皆臆度之詞此事別有原因特吾人不究生理學故無以辭其惑耳

奪印奇聞 ○五月初七日午後煙台道署有僕五人入上房奪取道台之印道台夫人阻之若輩膽敢上前謀害道台夫人遂高聲呼救道台聞變帶領戈什哈等入內若輩復敢上前欲將道台絞斃幸人多方免於難當由隨從人等將五人獲住

農家望雨 ○興化近日天仍不雨赤日當空旱象已見北洋田疇所播禾種梢尾焦槁恐就乾萎山園薯豆因乏灌濡皆不生長桔槹之聲不絕於耳安得甘霖大沛一慰胼胝之望哉

廈路風潮 ○福建廈門辦路工程師王某乃陳總理之姪婿各股東前請撤換陳置不理上月陳總理經廈門分局電催來廈詎陳託

工部局告白 ○啟者特字通知本局招人投票承供物件及承充工程乃在丹戎巴葛燒灰所建築機器師及工役之住屋圖及格式紙并用物若干每日可赴本局副機器師寫字樓查詢便得有欲投票者限至西一千九百零八年七月十一號拜六中午以前投交本局副司理人以憑核奪本局不以價低者得此佈　大英一千九百零八年七月一號　新嘉坡工部局副司理人棉耶丕呂承命謹啟 出

峇蘢商會滙欵賑災廣告 ○本月初九日由峇蘢中華商務總會滙來粵省水災賑欵一千三百元并來函一紙捧讀之餘感佩無任除函復峇蘢商會外用特登報廣告奉　楊仁風所有與捐芳名一俟清單到日再行刊報謹此佈告即維　公鑒

光緒三十四年六月十二日　新嘉坡　同濟醫院　中華商會公啟 川

遺票聲明 ○啟者僕曾出山海通銀行銀籍第一〇五七三九號載銀壹白圓一〇五七四〇號載銀二白圓交與峇株巴葛郭合發取去以爲中紅卜粉之時應還朱奎之用據彼來書所云該二號之票已於途次遺失是以僕將此票數報知銀行存據嗣後如被他人拾得視爲廢紙先此聲明以免後論此佈

光緒三十四年六月十二日　石叻源發盛陳禎祥謹啟 川

廣東賑濟各册捐欵芳名列 ○水院賑所經手 廣德隆捐銀五元○天字二百卅十五號册陳榮興經手 陳榮興捐銀五元○天字三十二號册沈萬成經手 沈萬成捐銀一百元○天字三十六號册慶順成經手 舒端樑 郭廷通 沈鏡秋 陳煜先 蔡琴樂 以上各捐銀五員 許序東三員 沈稺雲 許家振 舒端嚴 各二員 陳家義一員 共三十五員○天字二百四十九號册倫家園經手 倫家園捐銀十員○天字廿三號册廣恒經手 朱子佩捐銀一百員 簡仁石捐銀二十圓 鄧德軒捐十圓 楊寶彝 蔡寶耀 盧哲卿、盧伯輔 簡彤甫 陸爲 以上各捐五圓 陳燮堂 在者 羅晃 葉芬 各捐三圓 蕭植廷 鄧朝 陸清 陳星橋 簡恒升 簡豫升 簡艮升 以上各捐銀二圓 麥楠 文華三 黎沃 榮慶鑣 劉栢球 麥華 歐陽艮 鄧社文 凌養 陳子均 劉倫 張榮業 陳少紡 黃森培 以上各捐一圓 共二百零六圓○天字二百九十三號册協隆號經手 鍾連留芳號 各捐十圓 鍾鳳山、洗嚴初 洗瑞初 莫顯楊 鍾明之 譚朗星 鍾召恩 以上各捐銀三圓 莫廣書 鍾樹蓉 莫廣高號黃濮生 區南 陳炯蘭 以上各捐銀圓 共四十九圓○天字十五號册普安公司經手 共捐銀七圓○天字七十六號册裕和米庄經經手 趙沛棠捐十圓 謝叔乾捐五圓 棣生氏二圓 趙榮 趙佳 容慶 容壽 譚浩 容盈 謝錦椿 各捐銀一圓 共廿四圓○天字一百六十號册福順利經手 陳執有捐港銀一百員 胡炯捐港銀五員 福順利 布阿珠 阿容 各捐港銀二員 林轄 盧根 轄珍 新彩 各捐叻銀二員 阿女捐港銀一員 陳阿四 梁根 小橋 金鳳 梁伙 桂仙 周阿木 各捐銀一員、樊个捐五角 共百二十七員五角○天字一百六十一號册滙香樓經手 滙香樓捐港銀一員 定二嫂捐港銀二員 有銀阿妹 阿勝 帶娣 周阿二 轄好 各捐叻銀一員 共九員○天字一十六號册朱廣蘭經手 麥碩朋捐銀十員 楊誠美捐銀五員 黎湛榮 陳記常 梁國禎 各捐銀三員 周閏松 宋文料 各捐銀二員 鄧錦球 馮長權 朱瑞艮 黃盛啟 胡郁亭 譚宏長 莊毅士 宋熙 蔡蔭福 孔士新 陸文艾 黎輝 林炯章 宋景佳 周閏昌 朱國全 黃珠樂 譚瑞球 陳子芬 黎春榮 歐陽意 各捐銀一員 共五十員天字二百三十八號同棧經手 同棧號捐銀二十員 林守貞捐銀十員 謝浩捐銀五員 謝贊 謝暖・各捐銀二員 葉文 黃有 陳安 謝九・葉義 謝子東 陳慶 容宣 葉捐 陳成 葉進 葉仰 謝明 各捐銀一元 尹成好捐中員 共九十五員半○天字二百八十六號册中興榮經手 中興榮房捐銀十員○天字一百五十二號册順意樓經手・梅阿佳捐銀五員 韋氏 梁阿屏 各捐銀二元・黃氏 陳小環 各捐銀一員 李阿央 張氏 李帶 陳氏 各捐中元 官榮 安捐五角 銀蟬捐二角 共一十員八角○天字一百八十五號册鳳發樓經手 鳳發樓捐銀二圓 黃植發 鄭大妹 各捐銀一圓 命好捐中圓・共四圓半

光緒三十四年六月十一日　新嘉坡同濟醫院謹啟 川

茲將坤甸埠各善信捐廣東賑濟芳名列下 ○林福裕二百五十元 義昌興二百元 萬順昌聯記 林福昌 錦順昌 萬成春記 各捐一百元 黎德順五十元 郭開合五十元 合利順三十元 李萬成三十元 賴國茂二十元 福和號十元 陳福源二十元 嚴印嵐二十元 林和興開 和美記 慶南成 蘭香號 裕興號 萬利成 合源裕隆・林信成 郭瑞盛 各十元 耀成八元 陳牛和七元 新成發七元 裕源 協昌 清昌泰 安棧 永瑞昌合 萬隆・開豐 潮陞 福記 萬福隆 廣和成 廣勝記 順裕 利合 同安 各五元 綿豐四元 成發四元 章成四員 榮大昌 合承順 陳銀姑 關心姑 同和碼 各捐三員五角 嘉順號三員 廣生堂二員 致祥三員 謙成 源成 正成興 名興發 忠合 興合 德昌 清盛 和記 敬合 崇利和記 裕發 玉合 茂盛 利盛 成裕 添順隆 德興隆 廣豐 金昌 義昌 寶源 隆順 廣和隆 福安堂 裕隆 開裕泉安 合成 廣裕和 以上各二員 李德成一員五角 和順一員五角 海記一員五角 義發一員五角 長盛 仁發 廣和隆 百春興 天保堂 森記 順發 和美 新仁記 源裕泰 林得泉 德利 源順 亮合 永裕利 合義興 源成興 錦順 天泉源 泉泰 以上各一員 四妹七角 三妹三角 源合・信利・永合 足台 桂合 兩順 海興 新和發 永合盛 以上各捐五角

光緒三十四年六月十二日　新嘉坡同濟醫院謹啟 川

正風車標萬蘭池酒錦

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈 諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒于F字中第一場羽之酒 諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標爲禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

光緒三十三年三月十一日

興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標爲蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用普提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其最低廉因爲

本公司欵將此標之酒在坡銷流以供衆人一一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

留聲機器曲盤將到告白

敬者本公司新辦留聲機器之曲盤雙乃面新式著名奧年之盤將近寄到所藏各曲係在爪亞等處及本坡所歌者此等曲盤乃係上等名師製造向未辦到東方所藏 巫來油華人 亞納人之歌曲共有二千餘齣 因打尾餉拿多開美餉公司已與本處著名歌者立隊水公司甚欲以此曲盤沽與 諸君此等曲盤精妙異常迥非他家可及也特此預聞

大英一千九百零七年十月廿六號 文

代理人新嘉坡七庫街門牌三號禮威咸文奴氏謹啟

敬啟者此藥酒由德國皇家大醫生惠心博考知有金雞鐵樹產自德國壽加松柏之年採其旣蒹即提神益氣靈芝同造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦共計由各國皇家大醫十三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱酒贊此之能治男女氣

金雞鐵樹功補藥酒

請認此標爲記

弱血虧精神困倦筋骨疼痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花、驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋漓如飯易等症与寒發冷瘧症以後婦科月經失調或臨經腹痛消人後愈欠補自疾無疾皆酌可量而飲大能精痿補散頂能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮發頭肥體元無疾病相侵本局癎創妙三十餘載爍來不惜資本靈心製餘藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫牛保亦存心無論內外執討難症請臨診祖藥到回春貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟 文

McKENZIE'S

Quinine & Iron, or Life Tonic

麥西熱痳及癲藥水

開胃壯筋心跳等症藥水 此藥水服之能去皿汚以及開胃每樽八角半

本公司坐落禧佛厘士門牌四十號又設分局于標勿申·芝律門牌八十三號特此佈 聞

英 千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啓

鳥標牛乳發售

○敬者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功大其大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之

Nestlé's

此頂牛奶含奶精最多

價廉物美爲市上之冠

Milk

牛乳收縮雖久質地依舊堅凝并不變壞誰與他家不同諸君光顧請認明此號頭標臨採可也此佈

大英一千九百零七年十月廿二號

利南啊有限公司啟

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

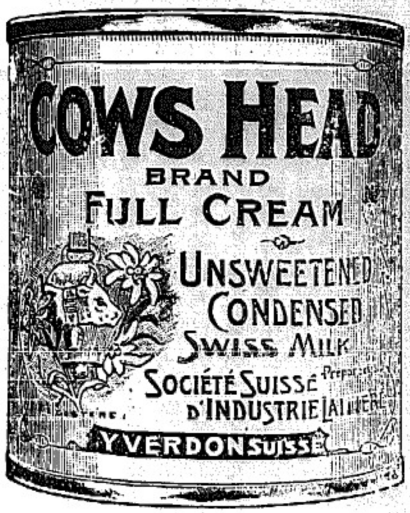
平沽貨物

啟者特字通知本公司逐年平沽貨物之期定于西
一千九百零八年裕來月六號即華六月初八日起
祇以六日爲止本公司存貯
鏡眠床交椅脚車刀仔雪交鐵樹及各欵雜物甚多此次所
有各項貨物必須沽盡而其價甚廉本公司欲求
諸君勿忘裕來月六號起爲本公司平沽各貨之期
則幸甚特此佈聞

大英一千九百零八年六月二十六號

綴葛兄弟有限公司謹啟

勞珍末實麥公司告白



敬者十頭標之牛奶及入餐牛奶并牛牛奶乃是瑞士製練在處甚多此標牛奶各處行店均有發售諸君有欲採購請各認明標頭是幸

敬者士納標牛奶罐在罐中上有密口之活機以便開合不致洩氣其質純淨不加糖味此票牛奶馳譽天下馳名歷經多人以及醫士贊賞均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售 諸君有欲採購者請各認明標頭是幸

敬者亞呂勿魯敏公司之烏關心酒及六啊鑞槳烏梅酒均爲精工製練與人身功雖盡述 諸君購飲便知不謬此佈

實得力 巨港 孟加勿里洞 網咯 等處代理人
新嘉坡勞珍末實麥公司啟

代理保險告白

敬者特字通知本公司現在代理一切勝巴爪亞水火保險公司 二代理倫京 亞洲保險公司 二威麥哥麥士保險公司 四呂禮 東禮勝嗎燐保險公司 五代理佛冷勃 東晤勃嗎燐保險公司 倘諸君有欲向以上各公司買保水險火險者本公司均可爲之代理而本公司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末實麥公司謹啟

奧國正旗輪船公司各輪船往來日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

由中國 日本之輪到叻

船名兒士篤 定于閏八廿六號到叻

船名兒縣夫花尼力定于裕來月八號到叻

船名尼煅 定于裕來月三十號到叻

往中國 日本之輪船開行

船名奧士直里亞定于裕來十八號開行

船名毛勿 定于烏几月四號開行

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知寄貨及購船單各事 玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟

開張廣告　⊙啟者勿其街門牌一百零二號一百零三號一百零門號一百零五號源盛利記米郊生理原係余等於光緒三十四年四月初八日在中華商務總會與許子濟翁承頂之業現已辦理妥善擇吉本月初十日開張凡本坡外埠諸商翁請祈源源惠顧本號不勝欣幸特此廣告即維　公鑒　戊申年六月初四日

源盛利記股東　張扶來　李乾盛　曾兆南謹啟　乙

勸捐廣告　○公啟者此次廣東水災之慘各報言之已詳是以本院接電後即行集議沿門勸捐今恐不能遍及間有樂心捐助者交納無由茲特多設捐冊分派各　寶號俾多捐一分金則多活一人之命向祈　善士仁人憫此奇災慨解客囊共勸善舉則災民有賴將見福有攸歸矣倘蒙樂捐多寡請送交本院賑所取回收條存據便即登報以彰盛德至所派捐冊限兩禮拜內繳回幸勿遺失此佈

光緒三十四年六月初四日　同濟醫院謹啟　乙

魏家仁

創製肉補還少丸

大凡補丸燥烈居多本堂特研新法採鳥獸之肉汁以補人之精血復佐以君臣妙藥運行于氣血之中所以滋養得宜功効倍著脈之能使容顏光澤氣足神完眞延年種子之金丹功難盡述也講求衛生者請嘗試之　每盒四丸實價銀壹圓

專寄星嘉坡中街萬山號　老爺宮街同安堂

萬山棧總發售

光緒三十四年五月廿一日　粵東添壽堂謹啟　寅

承受廣告　○星架坡牛車水大馬路門牌一百一十五號益生均記客棧新舊股東自愿全盤生意家私什物交與兆生堂承受已前所欠各行賬目廿八日由商會總局分派彩件舖租各樣即日交易清楚之後揭借會貨等項與新人無涉如有來歷不明由舊人理明不干新人之事今用回益生加多與記開張生意盈虧關舊人之事先此聲明以免後論

光緒三十四年五月廿八日

英一千九百零八年六月廿六號　兆生堂謹啟　乙

茶煙廣告　○紅煙一味我朱家研究有素久爲中外士商所稱道本號不惜工本揀選正地道上等煙葉改良督造精益求精氣味香濃故能馳名遠邇並有包種香茶採名廠佳種妙法焙製均爲適口珍品茲特取價從廉以期銷流增廣諸　商翁光顧請認明本號各嘜頭爲記庶不致誤

朱廣元八兩庄紅煙一百四十包鷹嘜爲記每箱沽銀廿六元

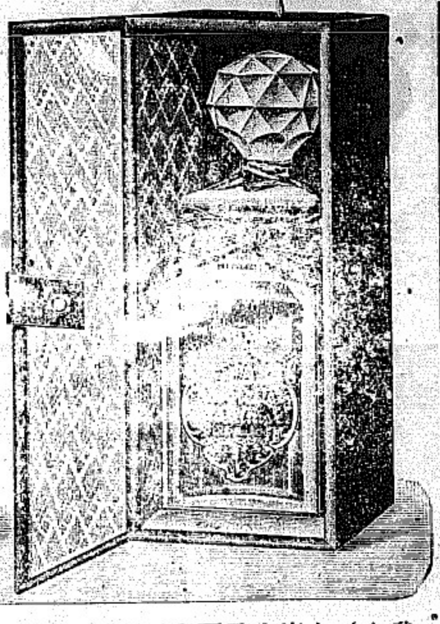
朱廣元二兩庄紅煙五百六十包鷹嘜爲記每箱沽銀廿六元

朱同昌八兩庄紅煙一百四十包三獅爲記每箱沽銀廿二元

朱永祥八兩庄紅煙一百四十包雙鷹爲記每箱沽銀十五元

朱廣元　二兩庄包種茶一百六十四包每箱沽銀五元八角

光緒三十四年五月十二日　乙　石叻中街朱廣元披露　寅



啟者此標貝上香本本藥房各有發售之潤爲居家出門均不常少物也諸君欲購者請可玉臨試之便恐英一千九百零七年七月十號渣打銀行隔鄰民巴嗎西藥坊謹啟

嗎根代理即有利銀行告白　○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共諭本銀一百五十萬磅　現定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　存餘積貯共有一十一萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行皆可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零八年亦不里月十五號　嗎根代有利銀行駐叨總理人兒卜士嗎謹啟　文

輪船啟行　○啟者本公司之柔牙勝輪船定于西七月四號拜六即華六月初六日開行　亞士蘭輪船定于西七月十一號拜六即華六月十三日開行　嗎希憖輪船定于西七月十八號拜六即華六月二十日開行　毛里末輪船定于西七月廿五號禮拜六即華六月廿七日開行　柔牙勝輪船定于西八月一號禮拜六即華七月初五日由本坡前往　丁加勞　美述　吝左　吉蘭丹　智眉　萬拏厘　直收敏　新拿黎　八打尼　茂希　霜我勝　六坤　即宣　高沙門　占本　綁咯等處此佈

光緒三十三年正月初六日　一三

伊亞紗甸公司謹啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直有限公司告白

衣奧牙高波勞埃及捲烟發客

頂上貨物

嘗號標頭

高勞巴得勝每罐一百枝價銀三元

慧南　每罐一百枝價銀二元二角

美拿　每罐一百枝價銀一元七角半

底勝　每罐一百枝價銀一元一角半

梳士　每罐一百枝價銀一元一角半

英一千九百零七年十一月三號

然里直有限公司謹啟

萬能故能創造天地萬物而且察人善惡人死後之靈魂必歸上帝以稽其罪功而判以天堂地獄鬼則除却上帝所役禍人之魔鬼外概持阮瞻之論斥之爲無由其信仰宗教之心過篤故也若我中國則列入祀典之神已爲三教同尊爲數甚夥更有民間淫祀之數亦爲更僕難終且取捨以時更銜名由俗定而又神以地異名目甚繁一若上天下地皆有神司動植飛潛均能神附詢如俗諺所謂請到滿天神佛者鬼則更多附會設爲地府之說謂與人同一到背來即防鬼現此外山魈木魅獸妖禽精尤屬指不勝屈若與西人比例其相去未能以度言偶一念及不禁失笑有謂中國人衆故鬼神之數亦多其然否不謂然惟念我國神權日就墮落正未卜何神何鬼將歸淘汰圈中耳　漁

奇　人　○飛頭呑火華俗相傳大抵文人點綴之詞未必徵之寔驗今西書所載印度人之奇性有超出思想外者誠不可不記矣據云有法幾爾士人有一種質性勞作不知苦絕食不知飢幾與人類飛舛生理學家與今體學家考求其故終不能知神靈之憑式憑特別之大性歟姑登報中質之好奇之士　法幾爾人背上能當釣貫每以巨鐵鈎如窮衲者洞其背肉鈎之由人負之於背得得而行其人木然不知若無痛楚此一種人也又有一種人以長繩變縮作結或連網絡繩兩端各繫一物如獲杯置於兩目繩結中及網絡中能懸重物如小孩及他物其人即挺身而行並不顛墜又有與毒蛇頑戲者先去蛇牙然後繞臂纏身馴如習慣其人亦能食毒品無性命之憂有裝神者最爲困苦較華僧之立關焚指更進一層裝者或學坐或學立或學參禪竟有操習至四十年者學既成裝飾各神無不酷肖愚人皆信奉焉國中倍那累司士人名聖城白姓信神允篤城多設廟廟有神僧斂錢之謀頗爲奇特往往以繩繫頸縊於高處身懸空中不及一晝夜力盡氣絕面如死灰見者爭捨銀錢既盈方有人放下甦有縊至二三日再可回生者不知所操何術也　又有斂錢之法以方厚白木板一條長約四尺寬約三尺其上密釘其人肉身端坐釘上至二三月之久並不下立迨施捨已多方偃塞而下若無痛楚者然　其俗有伸臂坐禪法僧踞坐一處兩臂向上高擎畧不彎曲並不下垂可耐至三四十年臂手上蛛絲塵垢累累滿之竟有叢生草蔓者終不可解也更奇者有人閉棺中葬入土坎上覆厚泥泥上種麥如是者四閱月取出開棺人仍不死英員嘗與印王親身試驗葬後命人日夕防邏王子不信其所爲因其人曾訂四月葬期故掘驗二次果見垂臥依然奄奄不絕至四月後由醫生等取出驗視越二下鐘其人復生

諧談

尼姑丈　○鄉人某甲生長深山耳目短淺一日赴市至涼亭迷路遇一女尼甲致敬曰吾欲赴市罔識所從願和尚嫂慈悲指迷是幸尼不悅紿之曰左行半里復遇一僧又問之僧曰悞矣甲曰前途和尚嫂教我由此路來彼出家人何慣作欺人口吻僧笑曰如此稱呼宜項王之見紿于田父也不陷大澤中猶是萬福下次倘遇此輩須稱尼姑纔是甲返至涼亭女尼猶在甲埋怨曰吾腳力已疲尼姑奈何相誑幸遇尼姑丈從旁喚醒不然走入陰間去矣尼謂其有意戲侮出惡聲爲甲不服譁然與辯行道者詰得其由責之曰君眞妄言該爲出家人無不單身獨處和尚安得有嫂尼姑安得有丈甲沉思良久曰吾不信誠如君言彼小尼姑小和尚從何處得來亭內供佛並上菩薩聞言亦低眉含笑　瓊。

鹹鴨蛋　○鄉人弟某乙晚餐得鹹鴨蛋食而異之自語曰等鴨蛋也何以獨鹹若謂放鹽則蛋殼如故無少縫隙鹽從何處而入閱日友人餽以鴨脯炒以蒜白咀嚼良久恍然大悟投箸而起曰吾知其所由來矣前日鹹蛋乃此鹹鴨之所孕也如此兄弟如此兄弟可謂伯仲之間見伊呂矣　瓊，

測　字　○某邑測字者隨機應變每多靈驗有某甲聞其名往求測字問何求甲曰欲求十二支字測字者令檢一紙捲啟視則諸字也測字者問日廠乎夜廠乎甲不答問投買何廠久不答測字者見甲頸帶犬至遂以筆寫十二兩字曰買十二可也甲請其說測字者曰吾見君帶犬而至且屢問不答是無言也于檢得諸字諸字無言而帶犬是成猪矣十二支中亥生肖猪亥豈不是十二乎甲大悅厚謝之而去於是盡傾家財即此字均買日夜兩廠日夜均開十二云　狷

白告

咸仕頓大下第一大班獸戲　○啟者本班定西七月三號即華六月初五夜拜五起演而以西七月四十一拜六下午四點鐘爲演與童子觀看之第一期是日三點鐘開門四點鐘開演童子除枋位外均收半價又定十三號拜一夜賽外人均可同賽勝者得賞精演各款奇巧出頭如猛獅　猛虎　熊　豹　象　犀牛　猴　狗　馬　訓練精熟幷有精選男女脚式配演悅目可觀設在美芝律瓊州會館前草埔開演每晚八點鐘開門九點十五分鐘起演每拜三拜六加演日戲童不論各號均收半價此佈

官位六椅十五元　一號位收銀二元　蓋布枋位收五角

官號位收銀三元　二號位收銀一元　枋位收小洋三角

司理人羅勿勝謹啟

大英一千九百零八年六月廿七號

唐山火柴發客　○啟者本號現辦到唐山土製隆記鶴象嘜　幼枝　中枝　粗枝　三款火柴貨美價廉諸商翁如欲採買請移玉到小號面商特此佈　聞

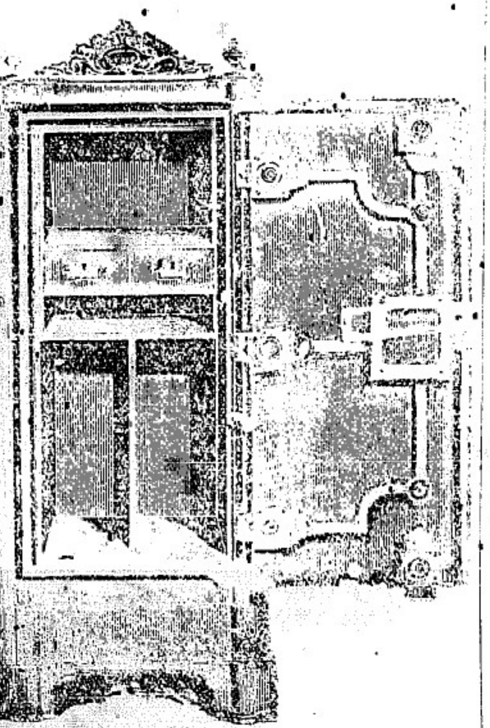
水仙門協隆興記披露

戊申年六月初四日

介紹上等堅固木桶出沽廣告　○啟者茲有上等木桶甚多外加鐵圈堅固異常欲求銷路且可時常供給　諸君有欲採購者請函知本報便可轉致前途此佈

光緒三十四年六月初九日

鐵櫥發售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡已馳名素久諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價相宜此櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及本椒蜜牛意諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均係上等物料製造而成不推能壯觀器並且異常堅固無論火燒盜劫均可無廣貨美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈

大英一千九百零六年正月十三號

利直南有限公司謹啟

刊登本報告白廣告

啟者茲將刊登本報告白之圓目明列于下以照公允凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日也以後每行兩角八占若將告自登住頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倚欲刊登全年者請各、玉臨本報面可價目自必從廉不萃雅意也此佈 ○

光緒三十三年八月初五日

叻報主人謹啟

正金鐘標酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票酒久已馳名叻埠諸華商均喜歡之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君自欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本

凡沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之燕嘗皆者為上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚鬪台宜且價亦甚廉諸翁沽用須留心辨明以免魚味之混

新嘉坡利直喃有限公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木廠庄諸君光顧認明標印

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司招牌者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零八年正月十三號

直利喃有限公司謹啟

紅首雞仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首雞仔票萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以諸平沽飲者均深獎譽現住歐洲一帶各國之人無不飲喜此目因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且比酒與本坡天氣甚歸合宜落翁賜顧新細心辨認紅頭，及以上叻列各標以上所來士古頭并有貝公司乙拿誤為德甚免為魚珠之混

[illegible] 一千九百零八年二月十一號利直喃有限公司啟

電車票册發售告白

啟者本公司所製之電車票册可以附搭本公司之電車一任參照價
律本公司寫字樓發售每册三十七員每員價值三占然而本公司
每册價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十
巴仙　者若來購此册者本公司將收銀票及銀錢不收小錢及銅
錢此册自購得之日起兩個月為期滿月後此册作為無用特此揭示
知收車票人欲易車票形式請便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號　三王拊

香港電車有限公司司理人[illegible]啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

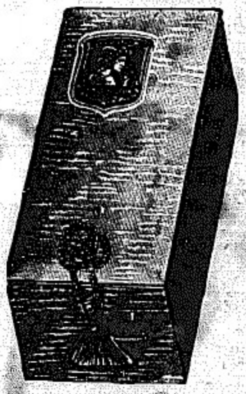
Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加
呂士呂地方之[illegible]夫烏呂攸宜
公司所遺各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同而士丹宜共有二三
欵一乃士丹宜香水一乃士
丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是
上品及甚鬬奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱爲上品之
物

山打[illegible]兒尼香水乃是
本公司所製其味眞屬
上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有
發售　諸君採購幸勿誤購僞嘢爲要此布

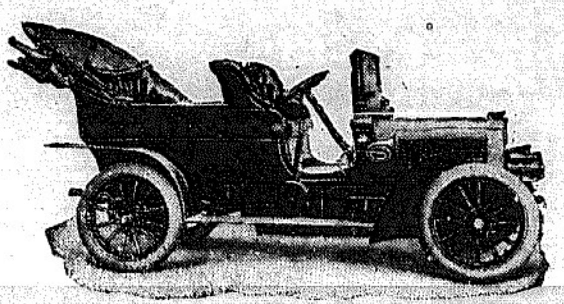
大英一千九百零八年正月十三號

[illegible]理人[illegible]嗎也有限公司謹[illegible]

牙直里有限公司特

啟者本公司代理發售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾

于西歷一千九百零七年得奬金寶星此等車運動甚靈而穩



黏刺摩打車
乃係英皇逸
活第七及西
班牙國君后
所用天下馳
名誠非虛語

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

堅勁可靠諸君有欲採購者請各玉臨本公司選擇為幸

告白

總觀

義利洋行

SHAG. BIRD'S EYE.

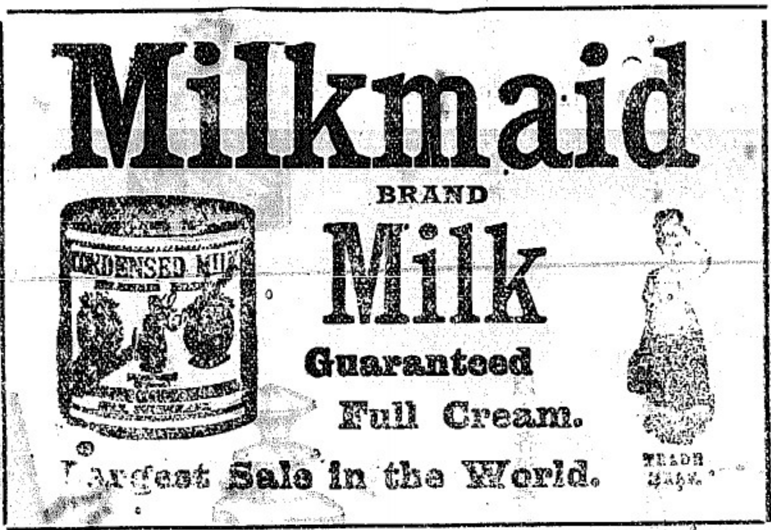
TOBACCO.

義利洋行

樹標之昔勿士探烟
絲此種烟絲係以上
等熟葉製成若以烟
管吸之入喉涼甚如
以紙捲吸之其味甚
醇此標之烟在于本
坡市上所沽確屬上
等名華人行店及本
公司常有發售倘
諸君有欲試吸烟味
者請到本公司索取
辦頭不收烟費此佈
英一千九百零八年
正月十六號
新嘉坡及檳榔嶼專
代人義利洋行謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味香而濃得化學之新氣質無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富強此中國力強戒烟社會林並若以此乳服不但身體強壯可資衛生而體傑諸君尤宜時服精神百之培於國於身裨益不淺賜顧諸君嘗請試之始信言不虛謬也

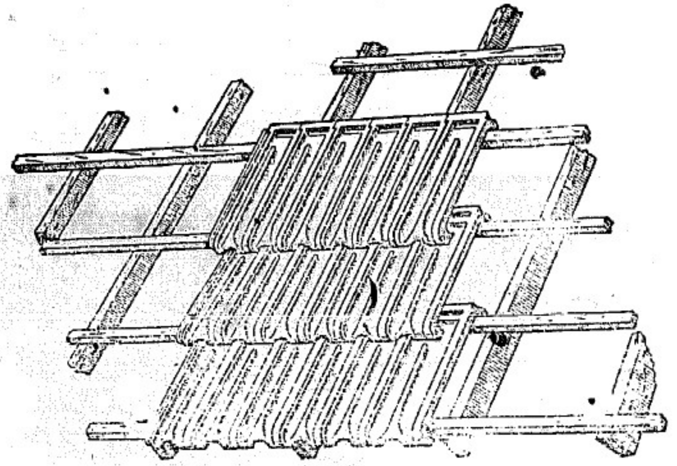


西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

牙直里有限公司告白

啟者本公司所沽法國製造之屋瓦價值甚賤質地堅固而且堪資倚靠歷久不變一任風雨飄搖日月照臨而無損本公司中存貯久以俟發售　諸君有欲建屋者請賚玉賜採購爲幸特此佈　聞



英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

頂上法國酒製自谷式

保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷式來坡發售此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣 諸翁欲買者請移玉至本公司內採購不悞

計開本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上[illegible]號 綿華號 啟

芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

莫寶總公司

大英一千九百零七年八月廿六號 莫寔德公司謹啟

牙南里有限公司告白

啟者本公司常有鋼鐵器皿漆油灰瓦等物貯候發沽茲

將各貨物名目畧列于左

綱紋鐵　交互嵌合之鋼　屋瓦　手標英灰　鐵鋤頭

鐵鏈　鐵鏟　等項　漆油　亞嗎士打屋瓦

蘇里南保木之漆　兒毛乃逸保鋼之漆　灰

花璧　花磚　可開可合之鐵等項

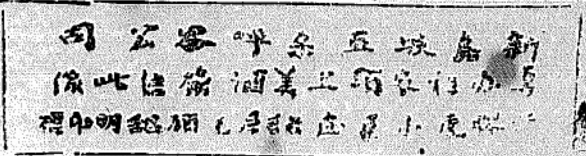
諸君有欲採購者請各　玉臨本公司爲幸特此佈聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

利直喃有限公司告白

近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標式標頭執(?)本公司之款式少有不甚受害尊深因為公司所沽之正金鐘標不惜工本係以頂上賣料釀成以故凡飲此酒者皆知其佳還近馳名爾棍徒假冒之酒氣味雖同但



嘉思鈕公司

爲半異故其所沽之價比之本公司所廉本公司所購到正金鐘標其標頭經已禀官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究
而了實知有欲購本公司正金鐘標者必須細察勿爲假冒所誤而者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊
報中以免誤認特此佈聞

大英一千九百零七年二月二十號

利直喃有限公司謹啟

[illegible]利以致[illegible]不分美惡而諸君有飲
飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之幸亦諸君所同受之益也啟者

三品酒發售

啟者本行特辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售此酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以亂魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙句頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

營生之人所最要者則貯銀兩貨物必須有以保之一外此本行鐵櫥所以爲 諸命之所共賞也今者本行所沽之鐵櫥久已馳名於星洲一帶而於叻坡則馳名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製造爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無襍以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元 凡用之者可保其不碍焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華人所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈到 玉臨選購爲盼

大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到額爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口凡能保發精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧細看以上所列之狗頭標應不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零六年一月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐中之妙品也此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早 移玉駕臨購買是幸

大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即辦花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

新加坡目下各貨行情開列於左

貨名	單位	價
烟土	一箱	七百五十五元
上甲錫	一担	六十四元七五
叻甘蜜落包	又	七元三角半
白椒淡五斤	又	十七元二角半
烏椒	又	十元五角
泗庄甘蜜落籠上	又	九元六角
巴庄甘蜜落籠上	又	拾二元
紅乳上一號	又	三百三十元
紅乳上二號	又	二百六十元
紅乳上三號	又	二百零五元
紅乳拾港一號	又	二百七十元
軟乳上庄	又	九十五元
軟乳二號	又	七十五元
白乳一號	又	九拾元
白乳二號	又	六十五元
白笋乳一號	又	一百五十五元
白笋乳二號	又	八拾五元
三笨枝烏牛角上。	又	十六元
暹水牛皮一號上	又	二拾四元
暹赤牛皮一號	又	二十九元
峇赤皮上庄	又	廿八元
安南埠赤牛皮上庄		三十二元
仰光埠赤牛皮上庄		三十元
仰光埠水牛皮一號		二十四元
文川金紙	又	一百七十元
太川金紙	又	一百七十元
國泰金紙	又	七十六元
勝成金紙	又	七十四元
德泰金紙	又	七十六元
高低惹合籐上	又	七元七角半
把實籐上	又	十四元二角半
椰肉干上庄	又	七元六角
椰肉干下庄	又	六元
老孝花上庄闘闢	又	七十五元
老孝帶壳上庄	又	十六元
老孝仁一百一十粒		廿六元
泗水鼠尾土庫上庄		三十七元
錫砧嗎土箱紅削清		三十元
錫砧嗎烏	又	二十四元
錫砧嗎白	又	十三元半
砧嗎龜靜舊港	又	二十一元
井裡玫苽義美庄	又	二十三元
東務分木標	又	三十一元
綏莫梁兩星麵粉		二元一角
源裕隆圭象麵粉		二元三角半
香港眉標麵粉		一元九角半
麵粉綠員標	又	式元
麵粉三色標	又	二元
荖只粒	又	式元五角
荖只平	又	二元
圭心只	又	三元
加九		廿七元五角
甲大薯粉源通	每担	八元七角
甲中粒	上	六元五角
甲幼粒	上	七元一角
甲中丕	上	五元九角
甲幼丕	上	六元七角
亞地土豆	每車	一百六十三元
花生米每車		二百二十四元

貨名	單位	價
惠安新絲上庄	又	四百四十元
惠安新絲上庄	又	四百十五元
新到汶內新絲上庄		三百八十五元
新到汶內新絲中庄		三百五十元
新州新絲上庄	又	四百十五元
新州新絲中庄	又	三百八十元
新廣義絲上庄	又	四百二十五元
手袖絲上庄泰記	又	四百八十元
手袖絲上庄	又	四百四十五元
青陽絲上庄	又	六百四十元
叻碩莪幼粒上	又	三元五角
巴城大薯粉土庫上		四元七角
白魚翅出辦	又	二百零二元
白魚翅大	又	一百四十元
烏魚翅出辦片	又	八十三元
烏魚翅大	又	七十二元
錫烏石參出辦大		九十元
烏石參上	又	七十元
白石參出辦	又	七十五元
白石參中	又	六十元
有肉參出辦	又	三十五元
有肉參中	又	二十五元
丹黎末光出	脫又	五十元
丹黎末脫大	又	四十五元
烏參出辦大	又	九十二元
有烏參大	又	八十五元
有息參中	又	六十元
赤實參	又	三十五元
赤參大	又	二十四元
梅花刺參出辦	又	四十元
梅花刺參上	又	三十元
梅花刺參中	又	二十元
四方刺參上	又	三十六元
四方刺參中	又	二十七元
虫參上	又	三十四元
虫參中	又	二十九元
刺白上	又	二十三元
刺白中	又	一十七元
花虫參上	又	一十四元
灰寅參上	又	十五元
玳瑁一號	每斤	二十五元
玳瑁二號上	又	十九元
大公瑁上	又	二十一元
大公瑁中	又	一十七元
小公瑁上	又	一十四元
狗仔瑁上	又	八元五角
蘭玳瑁上	又	七元五角
蘭玳瑁中	又	五元六角
担玳瑁	又	一十四元
海菜西毛	又	七元
海菜敦	又	三元
東洋白蠟	又	三十六元
黃蠟雅上	又	九十一元
厨閩白燕上	每斤	三十元
末流老白燕上	又	二十五元
末流老白燕中	又	二十七元
實勝越毛燕上	每担	四百十五元
犀牛角公木	每斤	九十八元
犀牛角母總	又	八十元

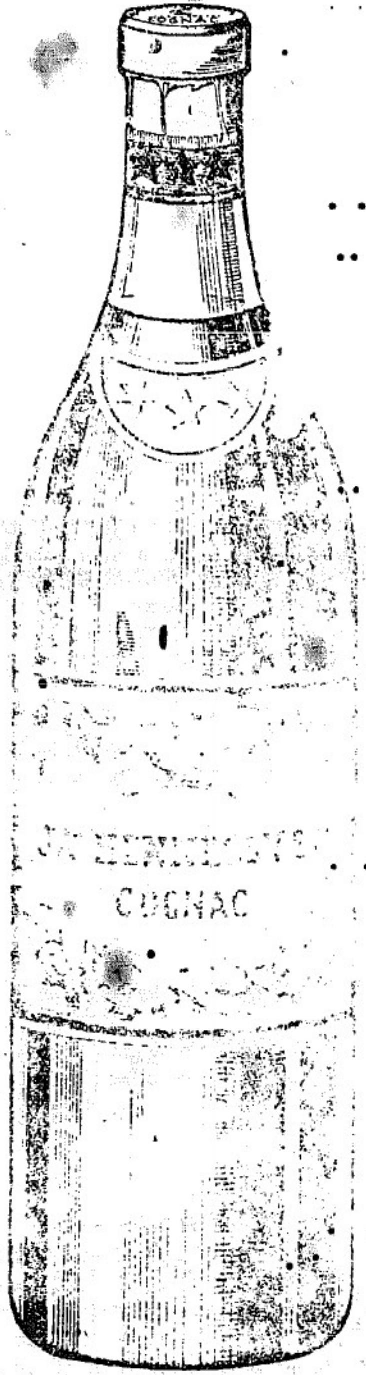
貨名	單位	價
振成暹新花白米每車		二百一十二元
萬成順三星新花米		二百零四元
萬成昌雙星		一百八十五元
萬成八卦新花米		二百一十元
萬成雙匙		一百八十八元
榮興棧雙吉白米		一百七十二元
榮興棧雙柿白米		一百八十六元
榮興棧雙蘆白米		一百七十二元
乾利棧青蛤白米		一百六十八元
元興盛青日白米		一百九十五元
錦盛源雙福		一百九十八元
錦興源象旗		一百九十二元半
福東興椗標		一百八十七元半
元豐盛雙魚		一百七十元
元章盛紅線		一百五十二元
元和盛		一百二十二元
福東興		一百四十元
南隆南占		一百五十四元
南粒白米每車	又	一百五十五元
半港糙米	又	一百二十三元
仰光小較白米	又	一百六十五元
又大較白米	又	一百五十四元
仰光白米糠	又	八十四元
暹白米糠	又	一百零五元
頂庄赤粟	又	一百元
安南黃豆	又	一百七十八元
唐山黃豆	新又	一百四十八元
爪亞地大綠豆	又	二百一十四元
吉寧花生子	又	一百五十七元
安南大廉魚	又	十一元半
金塔椰戻	新又	九元半
安南小廉	舊又	十三元
安南大呂大三班頂上		十三元
安南廉	上新	十四元半
安南大呂中三班	又	十三元半
金塔大白戻	新又	十一元半
叶安烏椰戻妍㚇	新又	十一元
上水大白戻	新又	十一元
暹甘望	大雅	六元一角
牛肉干	上又	十二元半
巨港魚干	又	十三元半
邏紫梗	大港	三十五元
冬粉絲	又	十三元
二十六號粗花白糖	上	五元六角
二十號粗花糖上	又	五元八角
十八號粗花糖上	又	五元六角
三十二號幼花白糖	上	六元二角
二十六號幼花白糖	又	五元六角
檳城烏糖上	上	四元八角
椰油食坤甸上	又	十二元
三巴壠生油大車上	又	十四元二角半
三巴壠生油小車上	又	十四元半
本坡椰油每担	又	一十二元
肉油上海	落箱	十八元七五
土油大撰	每箱	三元一角
龍葛土油	又	二元五角半
龍標土油	又	二元七角
巨港羔丕無貨	每担	二十七元
峇蟠羔丕新選粒上	又	二十九元

光緒三十四年六月十三日叻報館刊

戊申年六月十三日

館寓哥劳實得力即吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號零七門牌

三星斧頭[illegible]萬蘭地[illegible][illegible]告



啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方合有到售賣此三星標之萬蘭池[illegible][illegible]士[illegible][illegible]係由本公司[illegible][illegible]最多本公司上海內常有此酒發沽諸君有欲採購者請到各玉[illegible]可也此

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡莫實[illegible]公司謹啟

光緒三十四年六月十三日滙票行情叻報館刊

舊烟土		七百五十五元
新烟土		七百五十五元
上回錫		六十四元七五
叻廿蜜		七元三角半
叻白椒	每担	十七元二五
叻烏椒	每担	十元五角
足金	每墜葛	六十五元
金磅行情	金磅一個	八元六角
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪哇盾	一百元兌	一百三十九盾
匯票行情	銀行利息	九八仙
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十元七五
	商人三十日期銀票百元銀行	廿二元七五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿二元
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿四元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾
	商人三十日期票	一百四十一盾
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾
	商人三十日期票	一百四十一盾
匯井里汶	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾
	商人三十日期票	一百四十一盾
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
	電信	一百七十三盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾
匯甲吉打	銀行銀票一百值	一百七十四盾
	電信	一百七十三盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾
匯上海	銀行銀票	九十三兩七五
	商人三十日期票	九十五兩七五

輪船開行

麻六甲	慶生輪船	十五日	下午一點	新英泰
靈宜			又	又
蔴坡	豐遠輪船	十五日	下午一點	豐源號
麻六甲			又	又
石叻馬丁宜	萬裕輪船	十五日	下午二點	開行
望加麗	峇眼		又	又
檳榔嶼	喜美輪船	十五日	下午三點	棉示必洋行
日里			又	又
麻六甲	碩蘭俄輪船	十五日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉隴大白蠟		又	又
彭亨	永興輪船	十五日	下午三點	安和號
北千	丁加奴		又	又
檳榔嶼	福生輪船	十五日	下午四點	莫寔得洋行
加里吉打			又	又
吉隴	打羅峇輪船	十五日	下午四點	莫實得洋行
檳榔嶼	印度		又	又
網咯	元裕盛輪船	十五日	下午三點	裕盛棧
香港	豐茂輪船	十五日	下午二點	豐源號
廈門	汕頭		又	又
加勝巴	勝申輪船	十六日	上午九點	法國
吉隴	謀發輪船	十六日	下午一點	開行
檳榔嶼			又	又
實勝越	龜貞輪船	十六日	下午一點	順發號
蔴六甲	保安輪船	十六日	下午三點	實得力公司
英蓉	吉隴		又	又
香港	亦羅輪船	十六日	下午四點	巴智申洋行
上海	日本		又	又
加勝巴	仰安輪船	十七日	上午六點	協榮茂
井里汶	三寶瓏		又	又
麻六甲	豐利輪船	十八日	下午二點	豐源號
實蚌	東港英蓉	昔仔我		又

前途來電云法國郵船一艘於本月初九日由高浪霧啟程來叻定於本月十四日禮拜即能抵叻上落客貨畢即展輪開往西貢上海香港等處

前途來電云法國郵船一艘於本月十三日由西貢啟程來叻定於本月十六日禮拜二即能抵叻上落客貨畢即啟行開往歐洲等處